

# Kein Märchen: Sonntags kostenlos telefonieren!



Im Jahr 2004 telefonieren Sie jeden Sonntag um **0.-** CHF

Es war einmal! Gesprächsgebühren am Sonntag sind Vergangenheit! Im Jahr 2004 telefonieren Sie jeden Sonntag von 0 bis 24 Uhr für CHF 0.- von Festnetz zu Festnetz in ganz Liechtenstein! Die neue Telecom FL – spricht für Liechtenstein!

## telecom/FL

your communication company

Telecom FL AG · Gratisnummer 800 22 22 · www.telecom-fl.com

\* Angebot gültig vom 1.1.04 bis 31.12.04 und nur für Telecom FL Kunden innerhalb Liechtenstein von Festnetz zu Festnetz. Von dieser Aktion ausgenommen sind CPS-Kunden, Call by Call-Anrufer, Businessnummern und Internet Dial-In Nummern (inkl. adon!). Mehr unter www.telecom-fl.com oder 800 22 22. Änderungen vorbehalten.

**KOSTENLOS HELLSEHEN - WAHRSAGEN**

Tel. 079 584 63 18 und 079 729 37 14

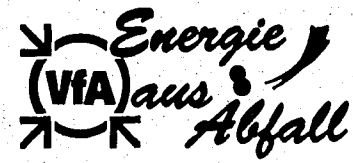
**Spende Blut Rette Leben**

**Quicki mit Desirée**

Fr. 20.-  
0906 57 97 00  
2.50/Min.

**PEEP-SHOW**  
0906 555 222

Girls privat belauschen! OHNE PIN! Nur Fr. 4.23/Min.



## Verschiebung der Kehricht- und Grünabfahren

wegen Feiertag Hl. Drei Könige am 6. Januar 2004

Am Dienstag, 6. Januar 2004, fallen alle Abfahren aus.

Ersatzdaten:

### Vaduz:

Grünabfuhr am Montag, 5. Januar 2004, fällt aus, dafür Abfuhr am Donnerstag, 8. Januar 2004. Kehrichtabfuhr am Montag, 5. Januar 2004, findet statt.

### Triesen und Balzers:

Kehrichtabfuhr am Montag, 5. Januar 2004.

### Balzers:

Grünabfuhr am Montag, 5. Januar 2004.

## Achtung! Achtung! Achtung!

Der preiswerteste Geländewagen in der ganzen Schweiz. Neue Lada Niva Jeep 4x4 1.7 i Euro 3, mit Untersetzung, DIFF-Sperre und 1,5 t AHL, Fr. 13.900.- (mit Garantie) od. Leasing mtl. ab Fr. 178.- Lada Import Studer GmbH Tel. 079 332 82 15 od. 062 216 17 19

**Tanz Club Liechtenstein**

## TANZKURSE

**Schaan: Grundkurs leicht Fortgeschrittene**  
Mittwoch, 9. Januar, Gemeinschaftszentrum Resch  
6-mal, von 20.30 bis 22 Uhr, CHF 120.- pro Person, M. Sigg  
Neue Tänze: Rumba, Jive, Tango

**Vaduz: Disco-Fox für Anfänger**  
Mittwoch, 14. Januar, Oberschule Vaduz (Aula)  
4-mal, von 19.00 bis 20.15 Uhr, CHF 80.- pro Person, M. Sigg

**Vaduz: Grundkurs für Anfänger**  
Mittwoch, 14. Januar, Oberschule Vaduz (Aula)  
6-mal, von 20.30 bis 22.00 Uhr, CHF 120.- pro Person, M. Sigg  
Langsamer Walzer, W. Walzer, Foxtrott, Discofox, Cha Cha

**Schaan: Tanzkurs für Hochzeitspaare**  
Sa/So, 24./25. April, Gemeinschaftszentrum Resch  
jeweils von 17 bis 19.20 Uhr, CHF 70.- pro Person, M. Sigg

Für diese Kurse ist eine Anmeldung erforderlich!  
Maria Sigg, Tel. +423 232 14 59, m.w.sigg@adon.li

**Voranzeige: Sommernachtsball, 12. Juni 2004, Vaduz**  
Platzreservation: Tel. +423 232 55 31

SYMPHONISCHES ORCHESTER  
LICHTENSTEIN

## Neujahrgrüsse 2004

überbracht vom  
**Symphonischen Orchester Liechtenstein**

**Dienstag, 6. Januar 2004, 19.30 Uhr**  
**Gemeindesaal Balzers**

**Dirigent:** Carl Robert Helg  
**Solisten:** Sarah Längle, Sopran, Anita Foser-Gautschi, Sopran, Toni Bürzle, Tenor

Werke von Strauss, Suppé, Lehar, Verdi, Dvorak.  
Eintritt: CHF 20.- (Abendkasse), Kinder und Jugendliche bis 16 Jahre frei

Hauptsponsor: CENTRUM BANK  
Medienpartner: RADIO LICHTENSTEIN

**Täglich informiert**

VOLKSBLATT

31 J., sehr hübsch, Sekretärin, 170 cm, 53 kg, sehr feminin, ausgeglichen, sehr sportlich: Gymnastik, Wandern, Skifahren, Schwimmen, Töffahren. Christine liebt auch Tiere, Reisen, Kochen, Handarbeit und vieles mehr. Sehr nett, ein bisschen schüchtern, lächelnd, zärtlich. Sie werden sich in sie verlieben. Er: 31-40 J., Beruf unwichtig. Tel. 041 210 68 68, 071 888 80 80, Leben zu Zweit

Michael, 49, ist ein ausgeglichener Mann mit Herz und Charakter. Er mag Filme, Musik und Natur. Zusammen mit einer lieben, ehrlichen Frau möchte er eine harmonische Beziehung aufbauen. Magst auch Du mit einem gefühlvollen Mann gesellige und romantische Stunden verbringen? Ich freue mich auf deinen Anruf! Telefon 078 604 77 39, www.part-line.ch

Sie würde bei Ihnen wohnen. Sehr viel Natürlichkeit strahlt Maria, 41 J., aus. Zierliche Brünette, Schneiderin, einfach, schlank, hübsch und zärtlich. Maria liebt die Natur, Tiere, Kochen, Familienleben, Spazieren, Gärtnern. Zartes Lächeln, immer gut gelaunt, unkompliziert, Maria möchte einen netten, einfachen Mann (45-60 J., falls jung geblieben) kennen lernen. 041 210 68 68, 071 888 80 80, Leben zu Zweit

**Laura (29)**  
Wer möchte mich regelmässig verwöhnen? Gerne wild. Wähle **0906-345 708** oder schick eine SMS mit **LAURA** an **9944**.

## IMPRESSUM

**Herausgeber:**  
Presseverein Liechtensteiner Volksblatt  
**Geschäftsleitung Verlag:**  
Dani Siggel  
Martin Frommelt  
**Chefredaktor:** Martin Frommelt  
**Stv. Chefredaktor:** Peter Kindle  
**Produktions- und EDV-Leiter:**  
Markus Marxer  
**Redaktion:**  
**Politik:** Martin Frommelt, Peter Kindle, Doris Meier  
**Inland:** Lucas Ebner, Karin Hassler, Coni Hofer, Martin Risch  
**Wirtschaft:** Kornelia Pfeiffer  
**Kultur:** Gerolf Hauser (freier Mitarbeiter)  
**Sport:** Heinz Züchbauer (Leiter Sport), Robert Brüstle, Stefan Lehner, Michael Benvenuti  
**Technischer Redaktionsdienst:**  
Christi Kindle, Walter Nigg (beide freie Mitarbeiter)  
**Fotojournalist:** Paul Trummer  
**Bellagen:** Mario Heeb  
**E-Mail-Redaktion:** redaktion@volksblatt.li  
**Redaktionssekretariat:**  
Martina Biedermann (Tel. +423 237 51 61)  
**Desktop Publishing:**  
Fritz Gauer, Markus Marxer, Klaus Tement, Judith Walser  
**Marketing/Verkauf:**  
Manfred Bildstein (Verkaufsteiler), Michèle Ehlers, Jasmin Hutter, Markus Walch  
**Österreich:** Johannes Nachbar  
**Inseratannahme/Empfang:**  
Martina Badertscher, Patricia John, Natalie Schädler; Tel. +423 237 51 51  
Fax: +423 237 51 66, ISDN: +423 237 51 09  
**E-Mail-Inseratverkauf:** inserate@volksblatt.li  
**Abonnementdienst:**  
Daniela Estermann-Florio; Tel. +423 237 51 41  
**E-Mail-Abonnementverwaltung:**  
abo@volksblatt.li  
**Adresse von Redaktion und Verlag:** FL-9494 Schaan, Zollstrasse 13, Telefon: +423 237 51 51  
**Telefax Redaktion/Verlag:**  
Tel. +423 237 51 55  
**Telefon Sportredaktion:**  
+423 237 51 40

# -weiss... oder auch in...

## VOLKSBLATT